



Kenneth Greve – Tuomas Kantelinen

Pieni merenneito

Den lilla sjöjungfrun

Kaksinäytöksinen baletti H. C. Andersenin sadun pohjalta
Balett i två akter efter H. C. Andersens saga

Ensi-ilta Suomen kansallisbaletissa / Premiär på Finlands nationalbalett 23.10.2015

Koreografia, dramaturgia ja tekstit / Koreografi, dramaturgi och texter Kenneth Greve
Musiikki / Musik Tuomas Kantelinen
Lavastus / Scenografi takis
Puvut / Kostymer Erika Turunen
Valaistus / Ljusplanering Kalle Ropponen
Projisointisuunnittelu / Planering av projiceringarna Jouka Valkama
Naamiointi / Maskering Virpi Ketko
Dramaturginen yhteistyö ja suomenkieliset tekstit / Dramaturgiskt samarbete och finska texter Juhani Koivisto
Koreografian assistentti / Koreografens assistent Marie-Pierre Greve
Balettimestari, teosvastaava / Ansvarig balettmästare Ingrid Němečková
Balettimestarit / Balettmästare Francis Guardia, Joseph Kerwin, Tuuli Tuominen-Sandell
Harjoittaja / Repetitör Henrik Burman
Lasten harjoittaja / Repetitör för barnen Nora Nurminen

31.1.2019 klo / kl 19.00 29. esitys / 29 föreställningen

Musiikinjohto / Dirigent Erkki Lasonpalo

Pieni merenneito /	
Den lilla sjöjungfrun	Yimeng Sun
Prinssi / Prinsen	Sergei Popov
Vierasmaalainen prinsessa /	
Den utländska prinsessan	Rebecca King
H. C. Andersen	Ville Mäki
Noita / Sjöhäxan	Terhi Talo
Suurlähettiläs / Ambassadören	Jani Talo
Taloudenhoitaja / Hushållerskan	Anna Konkari
Tanssiaisat, solistit / Balen, solister	Abigail Sheppard, Hanako Matsune
	Frans Valkama, Jonathan Rodrigues

Paholaiset / Djävlar	Milla Eloranta, Anna Sariola Samuli Poutanen, Ruan Crighton
Meduusat / Medusor	Hatice Çağla Ertürk, Stefania Cardaci-Krčmář, Ella Puurtinen Gianmarco Romano, Mariusz Morawski, Emrecan Tanış
Merenneidon sisaret (1. näytös) / Sjöjungfruns systrar (akt I)	Pauline Simon, Iga Krata, Marijana Dominis, Emilia Števik
(2. näytös / akt II) Meren aallot / Vågor Tanssiaiset / Balen	Sofia Gustafsson, Katariina Luukas, Ella Puurtinen Samuli Poutanen, Maksim Tšukarjov, Ruan Crighton Suvi Honkanen, Valeria Quintana, Iga Krata, Pauline Simon, Marijana Dominis, Emilia Števik Nikolas Koskivirta, Juntaro Coste, Hasan Topçuoğlu, Gianmarco Romano, Kamill Ariston Chudoba, Mariusz Morawski
Meren oliot / Sjövärelser	Charlotte Schauman-Mäki, Viola Länsivuori, Sari Stenholm, Mai Komori, Emmi Pennanen, A Hyun Shin, Maria Tamminen, Leonora Nummi Benjamin Kuefler, Giuseppe Martino, Eemu Äikiö, Gabriel Davidsson, Lucas Jerkander, Juntaro Coste, Samuel Haramo, Aapo Kokkonen Ira Lindahl
Meritähti / Sjöstjärnan Tummat kalat / Mörka fiskar Pikkuruiset merenneidot / Pyttesmå sjöjungfrur Hovineiti / Hovfröken Balettimestari / Balettmästaren Kapellimestari / Dirigenten Tuottaja / Producenten Kukkakauppias / Blomsterhandlaren Pyörällijä / Cyklisten Viulunsoittaja / Violinspelaren Hoviväki / Hovfolk	Hasan Topçuoğlu, Nikolas Koskivirta, Atte Kilpinen Mea Penttinen, Iisa Hintikka, Amanda Voutilainen Edita Raušerová Jouka Valkama Antti Keinänen Linas Kavaliauskas Mira Ollila Johan Pakkanen Xiaoyu He Tuuli Tuominen-Sandell, Francis Guardia, Ingrid Němečková Joseph Kerwin, Kimmo Sandell, Pasi Leppänen Konsta Roos Juuso Meklin Katariina Luukas, Leonora Nummi
Vahtimestari / Vaktmästaren Lehtipoika / Tidningspojken Ompelijattaret / Sömmerskor Maskeeraaja, peruukkimestari / Maskören, perukmästaren Lavastemaalari / Kulissmälaren Pianonsoittaja / Pianospelaren Balettioppilaat / Balettelever	Ella Puurtinen Johan Pakkanen Petia Ilieva Eva Mustonen, Karin Jacobs, Marianna Keto Miika Rissanen, Nooa Kenttä, Jesse Lehto Wilfried Jacobs Aida Ahokanto Eva Mustonen Juuso Meklin Jonathan Rodrigues Marjaterthu Willman Abigail Sheppard Konsta Roos Juuso Meklin, Anastasia Zaitsoff, Emilia Manninen, Sofia Morkkila, Frida Stenvall, Eva Mustonen, Minja Vilpponen, Karin Jacobs
Todellinen prinsessa / Prinsessan på ärten	Emilia Števik

Keisari / Kejsaren	Joseph Kerwin
Satakieli / Näktergalen	lisa Hintikka
Lumikuningatar / Snödrotsningen	Petia Ilieva
Ruma ankanpoikanen /	
Den fula ankungen	Mea Penttinen
Nuori joutsen / Unga svanen	Frida Stenvall
Ankanpoikaset / Ankungar	Anastasia Zaitsoff, Sofia Mokkila, Oona Noras
Ankat / Ankor	Ella Puurtinen, Katariina Luukas, Sofia Gustafsson
Joutsenet / Svanar	Ira Lindahl, Viola Länsivuori, Violetta Keller
Pieni tulitikku tyttö /	
Flickan med svavelstickorna	lisa Hintikka
Isä / Far	Johan Pakkanen
Rikas mies / Rik man	Teemu Tainio
Rikas nainen / Rik kvinna	Marjaterstu Willman
Rikas tyttö / Rik flicka	Amanda Voutilainen
Apinaorkesteri / Aporkesteren	Katariina Luukas, Sofia Gustafsson, Ella Puurtinen, Viola Länsivuori, Leonora Nummi, Hatice Çağla Ertürk
Kertoja / Berättare	Jukka Pitkänen
Noidan ääni / Häxans röst	Anandah Kononen

Suomen kansallisbaletti / Finlands nationalbalett
Suomen kansallisoopperan orkesteri / Finlands nationaloperas orkester
Suomen kansallisoopperan ja -baletin balettioppilaitos /
Balettläroanstalten vid Finlands nationalopera och -balett

Suomenkielinen käännös tekstityslaitteessa Maria Kynsijärvi
Svensk text i textmaskinen Karin Nynäs-Aspö
English surtitles Eva Malkki

Kesto väliaikoinen / Längd 2 t 40 min, 1 väliaika / paus
1. näytös/akt 1 t 5 min, väliaika/paus 35 min, 2. näytös/akt 1 t

Esityksen kuvaaminen ja musiikin taltiointi on ehdottomasti kielletty.
Fotografering och bandinspelning är icke tillåtet.

Esityksen kahdessa kohtauksessa käytetään 3D-laseja, jotka voi lainata katsomon sisäänkäyntien yhteydessä olevista telineistä. Kertoja antaa ohjeita, kun laseja kannattaa käyttää.

Tietoa tanssijoista, orkesterista ja kapellimestarista: oopperabaletti.fi/talo/ihmiset

Tanssijat



Orkesteri ja kapellimestari



#baletti #pienimerenneito
oopperabaletti.fi

HELSINGIN SANOMAT

VARMA

STOCKMANN